

E320

СЕРИЯ EXPLORIAN

VM0201

Блендеры с высокой производительностью

Обозначения

	Предупреждения и меры предосторожности
	НИКОГДА не прикасайтесь к движущимся элементам. Не опускайте руки и кухонные принадлежности в контейнер.
	Опасность поражения электрическим током
	При смешивании горячих жидкостей устройство нагревается до высоких температур.
	Отключайте вилку питания от сети, когда устройство не используется, а также перед чисткой, заменой аксессуаров или прикосновением к движущимся частям.
	Допускается эксплуатация прибора ТОЛЬКО с закрытой крышкой и установленной заглушкой.
	Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.
	НЕ погружайте прибор в воду.
	При длительном использовании детали нагреваются. НИКОГДА не прикасайтесь к гнезду привода в основании прибора или к приводному шлицу на режущем основании.
	НИКОГДА не используйте стакан объемом 0,6 л (20 унций) для подогрева ингредиентов или смешивания горячих жидкостей. НИКОГДА не используйте стаканы (включая режущее основание или крышки) в микроволновой печи.
	Вкл/выкл
	Импульс



©2023 Vita-Mix Corporation. Запрещается полное и частичное воспроизведение или передача данного издания в любом виде и любыми средствами, а также его хранение в базах данных и поисковых системах без письменного согласия Vita-Mix Corporation.

Технические характеристики

Напряжение:	220 - 240 В	Высота:	с контейнером 2,0 л / 64 унции на основании: 45,7 см / 18,0 дюймов
Частота:	50 - 60 Гц	Глубина:	27,9 см / 11,0 дюймов
Мощность:	1000-1200 Вт	Ширина:	20,3 см / 8,0 дюймов



vitamix.com

Патент США: vitamix.com/patents



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Внимательно прочитайте все инструкции перед первой эксплуатацией прибора. Сохраните эти инструкции для использования в будущем.

ВСЕГДА используйте только заземленные розетки.

НИКОГДА не удаляйте заземление.

НИКОГДА не используйте адаптер.

НИКОГДА не используйте удлинительный шнур.

НИКОГДА не подключайте прибор к таймеру или розетке, управляемой переключателем.



ВСЕГДА выключайте и отключайте прибор из розетки, когда он не используется, а также перед сборкой, разборкой, перемещением, очисткой и хранением.

НИКОГДА не погружайте шнур питания, вилку или корпус мотора в воду или любую другую жидкость.

Если прибор упал в воду, немедленно отключите его от розетки.

Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти или поражению электрическим током.

1. **НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЛЮБЫХ ВАЖНЫХ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИЙ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЯВЛЯЕТСЯ НЕВЕРНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ВАШЕГО ПРИБОРА VITAMIX, ЧТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ И СОЗДАТЬ РИСК СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ.**
2. Инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные обстоятельства и ситуации. При использовании и обслуживании любого прибора необходимо действовать, соблюдая осторожность и опираясь на здравый смысл.
3. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями и лицами с недостаточными знаниями и опытом. Допускается использование прибора указанными лицами после инструктажа и под контролем лиц, ответственных за их безопасность, при условии, что они понимают связанные с этим опасности.
4. **НИКОГДА** не позволяйте детям пользоваться прибором или играть с ним. Храните шнур в недоступном для детей месте.
5. Снимите и утилизируйте упаковочные материалы, крышку вилки питания и этикетки перед первым использованием прибора.
6. **НИКОГДА** не отключайте прибор от сети, потянув за шнур. Чтобы отключить прибор от сети, возьмитесь за штекер питания и вытащите его из розетки.
7. **НИКОГДА** не прикасайтесь к движущимся частям, особенно ножам.
8. **НИКОГДА** не используйте прибор с плохо закрепленными, зазубренными или поврежденными ножами; замените их немедленно. Ежедневно проверяйте ножи.
9. **НИКОГДА** не затягивайте винт с шестигранной головкой (в верхней части режущего блока). Если крепление ослабло, немедленно замените режущий блок.
10. **НИКОГДА** не устанавливайте устройство на горячую газовую или электрическую плиту или рядом с ней, а также в местах, где устройство может соприкасаться с любым другим источником тепла.
11. Этот прибор имеет поляризованную вилку (один контакт шире другого). Чтобы снизить риск поражения электрическим током, эта вилка вставляется в поляризованную розетку только одним способом. Если вилка не полностью входит в розетку, переверните вилку. Если она все равно не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику. **НИКОГДА** не модифицируйте вилку каким-либо образом.
12. **НИКОГДА** не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола, касался горячих поверхностей или завязывался в узлы.
13. **ВСЕГДА** проверяйте, что прибор полностью и правильно собран перед эксплуатацией, в частности, что шнур до конца размотан.
14. Режущий блок очень острый. Обращайтесь с ним осторожно и держите в недоступном для детей месте.
15. **НИКОГДА** не используйте насадки, отличные от тех, которые поставляются с прибором или предлагаются Vitamix отдельно. Использование насадок, которые не продаются или не рекомендуются Vitamix, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам, а также аннулированию гарантии.
16. Изменения или модификации любого компонента устройства, в том числе использование любых неоригинальных или не рекомендованных компанией Vitamix деталей, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам, а также влечет за собой аннулирование предоставленной гарантии.
17. **ВСЕГДА** проверяйте, что прибор отключен от электрической розетки, прежде чем устанавливать насадки.
18. **НИКОГДА** не заполняйте контейнер до максимальной емкости.
19. При использовании устройства для смешивания горячих продуктов держите руки и другие открытые участки кожи подальше от отверстия крышки и используйте самую низкую скорость, чтобы избежать ожогов от пара или брызг.

Важные меры предосторожности

20. Необходимо соблюдать крайнюю осторожность при перемещении прибора или контейнера, наполненного горячим маслом или другими горячими жидкостями.
21. НИКОГДА не касайтесь поверхностей, которые могут нагреваться.
22. Если во время использования прибора изменился звук его работы или если твердый или посторонний предмет попал на лезвия, НИКОГДА не употребляйте пищу, приготовленную с помощью прибора.
23. НИКОГДА не вынимайте ингредиенты из прибора во время работы. Прежде чем извлекать какие-либо ингредиенты, убедитесь, что мотор полностью остановлен и прибор отключен от сети.
24. Если продукты застряли вокруг ножа блендера, отключите шнур питания от сети и используйте лопатку для удаления продуктов. НИКОГДА не вынимайте продукты руками, так как нож для смешивания острый.
25. Держите руки, волосы, одежду и посуду подальше от движущихся частей во время работы, чтобы снизить риск серьезных травм людей и/или повреждения прибора. Можно использовать лопатку, но только если устройство отключено.
26. Если смешивание сухих, густых или плотных текстур не выполняется, остановите работу и перемешайте ингредиенты, прежде чем продолжить. Дайте мотору остыть в течение 1 минуты, прежде чем снова включать прибор.
27. Строго следуйте инструкциям по уходу и очистке, приведенным в данном руководстве.
28. НИКОГДА не оставляйте нож в воде в течение длительного времени.
29. НИКОГДА не используйте прибор не по назначению.
30. НИКОГДА не используйте на улице, в движущихся транспортных средствах или судах.
31. НИКОГДА не покидайте рабочую зону во время использования прибора.
32. НИКОГДА не оставляйте в контейнере посторонние предметы, например ложки, вилки или кухонные ножи, поскольку они могут повредить ножи и другие компоненты при включении устройства и привести к травмам.
33. НИКОГДА не подвергайте контейнер воздействию температуры или горячих ингредиентов свыше 2100F (990C).
34. ВСЕГДА используйте блендер с плотно закрытой крышкой и заглушкой. НИКОГДА не снимайте двухкомпонентную крышку, пока ножи вращаются. Извлекайте заглушку для крышки только для добавления ингредиентов или использования пестика.
35. НИКОГДА не используйте устройство без правильной установки центрирующей прокладки под контейнером.
36. НИКОГДА не устанавливайте адаптер для индивидуального стакана на режущее основание без стакана.
37. НИКОГДА не устанавливайте режущий блок на моторное основание, если оно не установлено на контейнер Vitamix, чтобы снизить риск травм.
38. ВСЕГДА используйте уплотнение для режущего основания, а также плотно фиксируйте стакан на режущем основании перед смешиванием.
39. Перед началом эксплуатации убедитесь в том, что контейнер, стакан и адаптер для индивидуального стакана установлены на одном уровне с центрирующей прокладкой таким образом, чтобы паз привода входил в гнездо привода.
40. НИКОГДА не используйте стакан объемом 20 унций для нагрева ингредиентов или смешивания горячих жидкостей. Нагретые ингредиенты и жидкости могут создать внутреннее давление, которое может привести к разрыву стакана и травмированию.
41. НИКОГДА не используйте прибор непрерывно более 75 секунд со стаканом объемом 20 унций.
42. Если стакана или контейнер становятся теплыми на ощупь, от них идет дым или пар, немедленно прекратите смешивание ингредиентов и выключите блендер или отключите его от электрической сети. Дайте стакану и ингредиентам остыть до комнатной температуры, прежде чем снимать режущее основание.
43. При приготовлении орехового масла или блюд на масле обрабатывайте ингредиенты не более одной минуты с момента начала вращения смеси в емкости. Более длительная обработка таких смесей может привести к перегреву прибора.
44. Регулярно проверяйте шнур питания, вилку и прибор на наличие повреждений. НИКОГДА не включайте прибор, если он каким-либо образом поврежден или неисправен.
45. Все работы по ремонту или замене деталей должны выполняться компанией Vitamix или авторизованным сервисным центром Vitamix.
46. **СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.**

Составные части и функции прибора

Предыдущие модели контейнеров Vitamix

- Предыдущие модели контейнеров (серии С и G) будут работать с вашим основанием блендера Explorian.
- Стакан объемом 20 унций можно использовать в сочетании с адаптером для индивидуального стакана Vitamix.
- Контейнеры Vitamix Self-Detect не будут работать с блендером Explorian. Посетите сайт vitamix.com для получения подробной информации.

Крышка, заглушка для крышки и пестик

- **ВСЕГДА** при работе с устройством используйте крышку и заглушку крышки.
- **НИКОГДА** не включайте прибор, не убедившись в том, что крышка надежно зафиксирована на месте.
- На заглушке для крышки нанесена градуировка, ее можно использовать в качестве мерной емкости.
- Вставьте заглушку в специальное отверстие в крышке. Зафиксируйте заглушку, повернув ее по часовой стрелке. Чтобы извлечь заглушку, поверните ее против часовой стрелки и потяните вверх.
- Чтобы воспользоваться пестиком или добавить ингредиенты, извлеките заглушку из крышки.

Мотор

- Мотор имеет защиту от перегрева.
- Если блендер не запускается, проверьте, подключен ли он к сети и переведен ли переключатель в положение включения.
- Если мотор перегрелся, дайте ему остыть в течение 20-45 минут.

Рекомендации по предотвращению перегрузки блендера:

- Готовьте по рецептам Vitamix только после ознакомления с правилами использования блендера.
- При приготовлении блюд **НЕ** используйте скорость ниже или выше рекомендованной.
- **НЕ** превышайте рекомендованное время обработки ингредиентов.
- Используйте пестик для обработки густых смесей и следите за тем, чтобы ингредиенты вращались и проходили через ножи.



Запомните, какой контейнер, крышку и пестик Vitamix необходимо использовать для вашего прибора

ВНИМАНИЕ

Вращение ножей может привести к повреждению. Крышки и пестики НЕ взаимозаменяемы между контейнерами различных стилей, типов и размеров. Используйте пестик, входящий в комплект поставки прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Контейнеры Vitamix Self-Detect не будут работать с блендером Explorian.

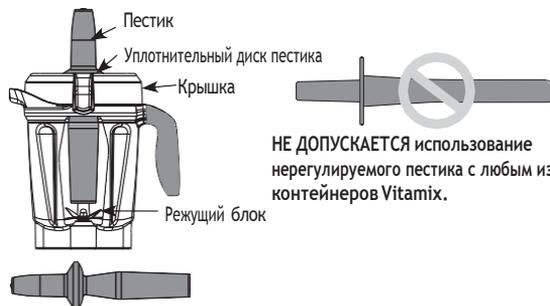
Крышки и пестики НЕ взаимозаменяемы между различными стилями, типами и размерами контейнеров. Используйте пестик и крышку, которые поставлялись в комплекте с блендером.

Как определить, какой пестик использовать с контейнером

Перед началом использования пестика для смешивания, убедитесь, что он подходит. Используйте пестик, только когда крышка плотно закрыта, а заглушка крышки извлечена. Если пестик шел в комплекте с блендером, тогда вы можете его использовать с данным блендером. Если пестик не шел в комплекте с блендером, или вы хотите определить, подходит ли имеющийся у вас пестик к новому контейнеру, то выполните шаги ниже и посмотрите изображение, чтобы понять, можно ли использовать данный пестик.

1. Поместите крышку на пустую емкость.
2. Извлеките заглушку из крышки и вставьте пестик в специальное отверстие в крышке. Пестик должен легко входить в отверстие. Пестик НЕ должен касаться ножей при его перемещении внутри контейнера.
3. Визуальный осмотр. ЕСЛИ ПЕСТИК КАСАЕТСЯ НОЖЕЙ ПОД КАКИМ-ЛИБО УГЛОМ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЕСТИК С КОНТЕЙНЕРОМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ.

Для контейнера объемом 64 унции/ 2 л (низкого или небольшого профиля) следует использовать пестик длиной приблизительно 11 дюймов.

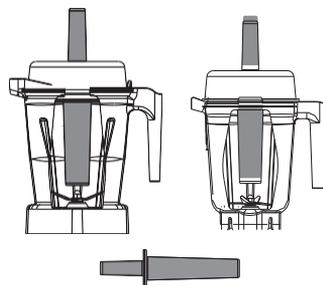


Другие контейнеры и пестики Vitamix

В высоком контейнере объемом 2,0 л (64 унции) используется пестик, длина которого составляет приблизительно 12-1/2 дюйма.



В контейнерах объемом 1,4 л (48 унций) и 0,9 л (32 унции) используется пестик длиной примерно 9-3/4 дюйма.



Элементы управления

Импульс ()

При нажатии на эту кнопку ножи будут вращаться со скоростью, отображаемой на панели управления.



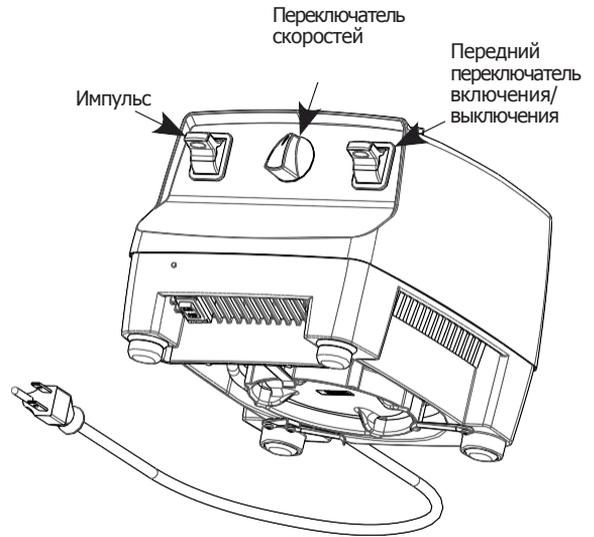
Переключатель скоростей

Переключатель скоростей позволяет вручную переключаться с 1 (самая медленная) на 10 (самая высокая) скорость.



Передний переключатель включения/выключения

Переключатель включения/выключения управляет питанием устройства.



ПРИМЕЧАНИЕ: стакан объемом 20 унций, упомянутый в настоящем руководстве, является дополнительным аксессуаром для блендеров Exploria при использовании адаптера отдельного стакана Vitamix. Дополнительную информацию можно найти на сайте vitamix.com. Сведения об использовании адаптера отдельного стакана можно найти в соответствующем руководстве по эксплуатации.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	<p>Чтобы избежать ожогов, НИКОГДА не начинайте со скорости выше 1 при обработке горячих жидкостей в большом контейнере.</p> <p>Выходящий пар, брызги или содержимое могут обжечь. ВСЕГДА начинайте работу на скорости 1, затем медленно увеличивайте скорость до 10.</p> <p>НИКОГДА не используйте стакан объемом 20 унций для разогрева ингредиентов или смешивания горячих жидкостей. Нагретые ингредиенты и жидкости могут создать внутреннее давление, вследствие чего стакан может лопнуть и нанести травму.</p>
	<p>НИКОГДА не используйте прибор непрерывно более 2 минут со стаканом объемом 20 унций и адаптером для индивидуального стакана.</p> <p>Если чаша нагрелась, от нее идет пар или дым, немедленно прекратите смешивание ингредиентов и выключите блендер или отключите его от сети питания. Прежде чем снимать режущий блок, дождитесь остывания чаши и ингредиентов до комнатной температуры.</p>
	<p>При длительном использовании элементы нагреваются.</p> <p>НИКОГДА не прикасайтесь к разъему привода в основании блендера или к шлицу привода в адаптере для индивидуального стакана.</p> <p>Во избежание повреждений или травм НИКОГДА не используйте стаканы (включая режущее основание или крышки) в микроволновой печи.</p>

1. Загрузите ингредиенты в емкость согласно рецепту или порядку загрузки, указанному на изображении.
2. Установив крышку, надавите на нее, пока два фиксатора не защелкнутся на ободке контейнера. Вставьте заглушку для крышки. Поверните заглушку по часовой стрелке для фиксации.
3. Поместите емкость на основание.
4. Посмотрите на переключатель скоростей. Убедитесь, что он указывает на скорость 1. Нажмите переключатель включения/выключения, чтобы запустить прибор. Ножи начнут вращаться.
5. Всегда придерживайте контейнер рукой при запуске блендера и во время работы. Никогда не работайте без верхней крышки контейнера.
6. Чтобы увеличить или уменьшить скорость вращения ножей во время смешивания, поворачивайте переключатель до необходимой скорости: от 1 до 10.
7. По завершении смешивания поверните переключатель скоростей против часовой стрелки до положения 1. Нажмите переключатель включения/выключения.
8. Если смесь перестает вращаться, вставьте пестик в отверстие в заглушке для крышки и помешивайте, пока не выйдет воздушный пузырь. Если это не помогает, нажмите на переключатель включения/выключения, чтобы остановить мотор. Снимите контейнер с основания блендера и удалите воздушный пузырь вокруг ножей с помощью резиновой лопатки. При необходимости добавьте жидкость. Установите на место крышку и заглушку. Установите контейнер на основание блендера и продолжайте смешивание.
9. После окончания смешивания подождите, пока ножи полностью остановятся, а затем снимите крышку или контейнер с основания блендера.

Смешивание

Рекомендации по предотвращению перегрузки блендера:

- Готовьте по рецептам Vitamix только после ознакомления с правилами использования блендера.
- НИКОГДА не выполняйте смешивание с более низкой или высокой скоростью, чем рекомендуется в рецепте.
- НИКОГДА не выполняйте смешивание дольше, чем рекомендуется.
- Используйте пестик для обработки густых смесей и следите за тем, чтобы ингредиенты вращались и проходили через ножи.

Использование пестика:

ВАЖНО! Брызговик (в верхней части пестика) и крышка предотвращают удар пестика о ножи, когда крышка правильно закреплена в заблокированном положении.

- Во время использования пестика контейнер не должен быть наполнен более, чем на две трети от общего объема.
- Чтобы избежать перегрева во время смешивания, НИКОГДА не используйте пестик более 30 секунд подряд.
- Если смесь перестала вращаться, то, возможно, в емкости образовался воздушный пузырь. Аккуратно снимите заглушку крышки, убедившись, что сама крышка по-прежнему плотно установлена на емкости. Вставьте пестик в специальное отверстие в заглушке крышки, чтобы устранить воздушный пузырь.
- Если держать пестик вертикально, это может мешать циркуляции ингредиентов. При необходимости направляйте пестик на боковые стороны или углы контейнера. НИКОГДА не пытайтесь вдавить пестик глубже в контейнер.



Лед и замороженные продукты
Фрукты и овощи
Листовая зелень
Сухие продукты
Жидкости

Уход и Очистка

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

1. Протрите основание тканью, смоченной в теплой воде, а затем начисто вытрите мягкой сухой тканью. Помойте контейнер, крышку, заглушку для крышки и пестик теплой мыльной водой. Ополосните все детали. Вытрите насухо мягкой сухой тканью.
2. Выберите ровное, сухое и чистое место на рабочей поверхности. Подключите блендер к заземленной трехконтактной розетке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Ваш контейнер Vitamix сконструирован таким образом, что его можно полностью очистить, не снимая фиксирующую гайку и режущий блок. НИКОГДА не пытайтесь извлечь фиксирующую гайку или режущий блок из контейнера. Наши обычные процедуры очистки и дезинфекции или цикл очистки в посудомоечной машине обеспечат полную и тщательную очистку контейнера и его компонентов. Если ваш контейнер поврежден, не используйте его. НЕЗАМЕДИТЕЛЬНО свяжитесь со Службой обслуживания клиентов Vitamix для получения помощи.

Следуйте инструкциям ниже, если вы не хотите мыть контейнер в посудомоечной машине.

ЧТОБЫ ОЧИСТИТЬ КОНТЕЙНЕР ВОДОЙ:

1. Заполните емкость теплой водой до половины и добавьте в нее пару капель средства для мытья посуды.
2. Захлопните или закройте и зафиксируйте собранную двухкомпонентную крышку.
3. Нажмите переключатель пуска/остановки. Медленно увеличивайте скорость до 10.
4. Дайте блендеру поработать в течение 30-60 секунд.
5. Переведите переключатель скорости на значение 1. Нажмите переключатель пуска/остановки.
6. Сполосните и высушите все детали.

Уход и очистка

ЧТОБЫ ПРОДЕЗИНФИЦИРОВАТЬ КОНТЕЙНЕР С ПОМОЩЬЮ ДЕЗИНФЕКТОРА:

1. Выполните инструкции по очистке, приведенные выше.
2. Заполните контейнер водой наполовину и добавьте 1½ чайных ложек жидкого дезинфицирующего средства.
3. Захлопните или закройте и зафиксируйте собранную двухкомпонентную крышку.
4. Поверните переключатель скоростей по часовой стрелке до значения 1.
5. Нажмите переключатель пуска/остановки. Медленно увеличивайте скорость до 10.
6. Дайте блендеру поработать в течение 30-60 секунд.
7. Переведите переключатель скорости на значение 1. Нажмите переключатель пуска/остановки.
8. Оставьте смесь в контейнере еще на 1½ минуты.
9. Вылейте уксусный раствор. Промойте емкость на воздухе. Не ополаскивайте после дезинфекции.

КРЫШКИ, ЗАГЛУШКА ДЛЯ КРЫШКИ, ЦЕНТРИРУЮЩАЯ ПРОКЛАДКА И ПЕСТИК

Все детали можно мыть в посудомоечной машине.

По желанию их можно промыть в теплой мыльной воде.

Ополосните детали под проточной водой, а затем просушите их.

ЧТОБЫ ПРОДЕЗИНФИЦИРОВАТЬ КОНТЕЙНЕР УКСУСОМ:

1. Выполните инструкции по очистке, приведенные выше.
2. Приготовьте уксусный раствор: для контейнера объемом 2,0 л (64 унции) разбавьте 473 мл (16 унций) уксуса в 473 мл (16 унций) воды.
3. Захлопните или закройте и зафиксируйте собранную двухкомпонентную крышку.
4. Сначала поверните переключатель скорости на значение 1. Нажмите переключатель пуска/остановки.
5. Медленно увеличивайте скорость до 10.
6. Включите прибор на скорость 10 и дайте поработать 2 полные минуты.
7. Переведите переключатель скорости на значение 1. Нажмите переключатель пуска/остановки.
8. Оставьте смесь в емкости еще на 3 минуты. В сумме уксусный раствор должен находиться в емкости в течение 5 минут.
9. Вылейте уксусный раствор из емкости через отверстие в двухкомпонентной крышке.
10. Повторите процедуру дезинфекции еще один раз (шаги 2-9).
11. Просушите контейнер и крышку. Не ополаскивайте после дезинфекции. При необходимости ополосните непосредственно перед следующим использованием.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	Предотвращение травм и повреждений Перед очисткой блендер необходимо выключить и отключить от сети питания с целью предотвращения случайного включения.
	Опасность поражения электрическим током ВСЕГДА вынимайте вилку из розетки перед чисткой основания блендера или когда он не используется.
	НИКОГДА не погружайте основание блендера в воду или другие жидкости. Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти или поражению электрическим током.

ОСНОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

1. Выключите блендер и отключите его от сети питания.
2. Протрите внешнюю поверхность влажной мягкой тканью или губкой, смоченной в слабом растворе средства для мытья посуды и теплой воды. Не погружайте основание блендера в воду. Для более тщательной очистки можно снять центрирующую прокладку. Центрирующую прокладку также можно мыть в посудомоечной машине.
3. Незамедлительно просушите все поверхности и протрите мягкой тканью.